

## Circular decision of the CC dated 19.06.2013

### Motion from *Stefan Thöni* dated 14.06.2013

The user Kormoran has asked the following questions in the Forum [1]. Since the affair seems resolved with the resignation of Moira Brüllisauer, I think we can decide on the answers by circular resolution.

[1] Forum thread: <http://forum.piratenpartei.ch/index.php/topic,4281.msg38572.html>

Contrary to the opinion of some board members I don't think this user has done or is doing anything nefarious. Therefore I motion that we answer his questions briefly.

#### Question 1

1.) Die GPK hat nicht auf vorsätzlichkeit erkannt, das ist entscheidend da sonst der Ausschluss aus der Partei drohen würde für Moira Brüllisauer. Offenbar ist sich Frau Brüllisauer dieser Konsequenz nicht bewusst, da sie sich weiter an die Macht klammert. Hat die GPK einen Antrag auf Ausschluss von Frau Brüllisauer erwogen?

#### Translation

The CC has determined the act not to be willful which is critical is otherwise Moira Brüllisauer might be excluded from the party. Evidently Ms. Brüllisauer is unaware of such consequences as she continues to clasp to power. Has the CC considered exclusion of Ms. Brüllisauer?

#### Antwortantrag

Wie dem Bericht zu entnehmen ist, hat die GPK die Frage des Vorsatzes bewusst offen gelassen. Ein Ausschluss wurde diskutiert aber abgelehnt. Response motion: As stated in the report, the CC has deliberately left open the question of intent. Exclusion was discussed but rejected.

#### Question 2

2.) Wird der Nicht-Rücktritt von Frau Brüllisauer weitere Konsequenzen haben?

#### Translation

Will the non-resignation of Ms. Brüllisauer bring any further consequences.

#### Antwortantrag

Diese Frage scheint der GPK mit dem Rücktritt von Frau Brüllisauer überholt.

#### Response motion

With the resignation of Ms. Brüllisauer, this question seems obsolete.

#### Question 3

3.) Da Moira Brüllisauer weiterhin verantwortlich ist für Pi-Vote bist zur PV, wie wird sichergestellt das keine weiteren Manipulationen erfolgen, oder wird PiVote bist zur PV eingestellt?

#### Translation

As Moira Brüllisauer continues to be responsible for Pi-Vote until the next Pirate Assembly, how will be ensure that no further

manipulation can take part. Or will Pi-Vote be suspended until the Pirate Assembly:

### Antwortantrag

Diese Frage scheint der GPK mit dem Rücktritt von Frau Brülisauer überholt. Response motion: With the resignation of Ms. Brülisauer, this question seems obsolete.

### Question 4

4.) Hat die GPK eine Empfehlung für die PV zur Wahl von Frau Brüllisauer?

### Translation

Does the CC have any recommendation to the Pirate Assembly as to the re-election of Ms. Brülisauer?

### Antwortantrag

Der GPK sind keine Pläne von Frau Brülisauer bekannt, bei einer Wahl anzutreten. Darüber hinaus hat die GPK die Gesamtleistung von Frau Brülisauer nicht untersucht.

### Response motion

The CC is unaware of any plans of Ms. Brülisauer to run for any office. Furthermore the CC has not analyzed the full record of Ms. Brülisauer.

### Additional motion from *Christian Tanner* date 15.07.2013

Basically: agreed. However, in 1) I strongly suggest to change the wording in order to reflect the content of our report where we explicitly stated that we do not see any intent.

### On question 1

Wie im Bericht festgehalten sieht die GPK keinerlei Hinweise auf vorsätzliches Handeln. Die GPK hat in Erwägung gezogen, dem Vorstand eine Empfehlung zur Einleitung eines Parteiausschlussverfahrens abzugeben, hat aber auf Grund des mangelnden Vorsatzes ausdrücklich darauf verzichtet.

### Traduction

Comme mentionné dans le rapport, la CdG n'a pas constaté d'intention de la part de Mme Brülisauer. La CdG a discuté la possibilité de proposer au Comité de lancer une procédure d'exclusion de Mme Brülisauer du parti, mais a décidé de n'y

pas donner suite vu qu'il n'y avait pas d'intention de la part de Mme Brülisauer.

### Additional explanation

Furthermore, I believe it would be useful to point out that the CC is **not** a court and has no intention of becoming one, nor of behaving like one. We analyse and offer suggestions.

Vorschlag:

Wir möchten bei dieser Gelegenheit darauf hinweisen, dass die GPK kein Gericht ist. Unsere Aufgabe ist, die Tätigkeiten der Gremien zu überwachen und zu analysieren. Bei Vorkommnissen geben wir Empfehlungen ab. Die Verantwortung für deren Umsetzung bleibt aber bei den jeweiligen Gremien. Falls den Empfehlungen der GPK nicht Folge geleistet wird, ist es jeder Piratin und jedem Piraten freigestellt, die ihnen zur Verfügung stehenden Mittel zu nutzen.

### Votes

*Chrstian Tanner* voted yes by signed mail dated 15.07.2013  
*Rudolf Sommer* voted yes by unsigned mail dated 15.07.2013  
*Patrick Mächler* voted yes by signed mail dated 15.07.2013  
*Stefan Thöni* voted yes by signed mail dated 19.07.2013

## Result

The circular decision was reached. *Stefan Thöni* will post the statment of the CC in the forum accordingly.